



Congregation  
Emanu El

# THE BULLETIN

1495 FORD STREET · REDLANDS · CALIFORNIA · 92373 · (909) 307-0400

JANUARY 2022

TEVET-SHEVAT 5782

VOLUME M - NUMBER 5

**IN PERSON SERVICES RETURN!! ZOOM ALSO AVAILABLE.**  
**ALL SERVICES ARE IN PERSON UNLESS NOTED AS ZOOM ONLY**  
**Masks and proof of vaccination required. See below for service schedule.**

## SHABBAT CELEBRATIONS



**Friday - January 7, 2022 - 6:30 pm - Healing Shabbat**  
 Led by Rabbi Reznick and Cantor Bern-Vogel

**Saturday - January 8, 2022**  
**TORAH STUDY AT 9:00 - ZOOM ONLY**  
 Led by Rabbi Reznick  
 Parashat Bo - פרשת בא - Exodus 10:1-13:16  
 Haftarah - Jeremiah 46:13 - 46:28



**Friday - January 14, 2022 - Shabbat Shirah - 6:30 pm**

Led by Rabbi Reznick and Cantor Bern-Vogel

**Saturday - January 15, 2022 - 10:00 am**

**SHABBAT MORNING SERVICE AT 10:00 AM**

Led by Rabbi Reznick and Cantor Bern-Vogel

Parashat Beshalach - פרשת בשלח - Exodus 13:17-17:16

Haftarah - Judges 4:4 - 5:31



**Friday - January 21, 2022 - Shabbat Services - 6:30 pm**

Led by Rabbi Reznick

**Saturday - January 22, 2022**

Parashat Yitro - פרשת יתרו - Exodus 18:1-20:23

Haftarah - Isaiah 6:1 - 7:6; 9:5 - 9:6



**Shabbat Ktsat - Friday - January 28, 2022 - 6:30 pm - ZOOM ONLY**

Led by Rabbi Reznick

**Saturday - January 29, 2022**

Parashat Mishpatim - פרשת משפטים - Exodus 21:1-24:18

Haftarah - Jeremiah 34:8 - 34:22; 33:25 - 33:26

## Learn about this week's Torah Portion

Want more information about the Torah portion for the week?  
 The Union For Reform Judaism publishes a weekly guide available at  
<https://reformjudaism.org/learning/torah-study>.  
*If you're reading this online, click on the web address to be taken there now.*

## Rabbinic Reflections



Emanu El,

Here we are again, dealing with big challenges, but this time Emanu El it is personal. Omicron has landed in Redlands, our congregation is working to re-connect together, to re-establish ourselves and to increase our funding. There is strife and division abounding. Now is the time for us as a community to pull together and save Judaism in the Inland Empire. Every one of us must be a part of the solution. Last month we celebrated our re-dedication of our physical space during Chanukah. Last month we lit our Chanukiyot, and re-dedicated ourselves to our traditions. The festival of Chanukah is all about rededication. Now we must keep that eternal flame burning. Emanu El has been in existence for one hundred and fifty years. Together we as lay leaders, clergy, congregants must partner to preserve our history, and make a space for generations of Jews in our future in the Inland Empire.

January is a wonderful time to re-dedicate yourself to your Jewish community and Jewish learning. We are kicking off a new learning initiative to provide more opportunities for you to engage at Congregation Emanu El. Beginning in January we will have three new offerings. Our Torah Study this season will be focused on Mussar Torah Commentary from CCAR Press. Please join me online on the second Saturday of the month at 9am on zoom. Have you always wanted to learn how to chant Torah, learn prayers to help lead services, and learn about what it means to become an Adult B'nei Mitzvah? Cantor Bern Vogel and I will be teaching together an Adult B'nei Mitzvah Class. This is your opportunity. Please join us. Additionally I will be teaching some Hassidic wisdom texts based on a new book *What Would You Do If You Weren't Afraid?* By Michal Oshman. The 4 part class will cover some inspirational Hassidic texts to aid you in living a more meaningful life. You can sign up for these classes online. I welcome you to any or all of the opportunities.

Judaism has long been a religion which encourages both study and action. In the Talmud in Kiddushin 40b we read an argument between Rabbi Tarfon and Rabbi Akiva. "Rabbi Tarfon and the Elders were once reclining in the upper story of Nithza's house, in Lod, when this question was posed to them: Which is greater, study or action? Rabbi Tarfon answered, saying: Action is greater. Rabbi Akiva answered, saying: Study is greater. All the rest agreed with Akiva that study is greater than action because it leads to action." We study to learn, to grow our souls, to be inspired, and to better understand our traditions and rituals. We want to invite you this winter to re-dedicate yourself to Congregation Emanu El. Join us for safe in person Shabbat experiences, be an active part of your temple community by volunteering, joining us for services, being a part of adult education opportunities or just showing up and feeling the power of community.

Now go and learn!

*Rabbi Lindy Reznick*

**SPECIAL CONGREGATIONAL MEETING  
IN PERSON  
(Vaccinations and masks are required)**

**Monday, January 31, 7:00 pm**

**The Board needs your input and wants  
to hear your concerns.**

**This is a very important meeting and your  
attendance is strongly encouraged.**

**Temple Board of Directors Meeting**

**Board of Directors Meeting  
Thursday, January 20, 7:00pm**

---

**Sisterhood Board Meeting on Zoom  
January 9th at 10:00 a.m.**

## Cantorial Comments



♪ Cantor's Notes ♪

**"Music at Emanu El"  
2022  
Presents  
Three Collaborative  
Concerts**

**Wednesday, February 16, 2022 at  
7 o'clock p.m.**

**Dr. Steven P. Rothstein, composer of the new *Judaic Symphony* based on the liturgy of the High Holy Days commissioned by the Judaic Sacred Music Foundation** – 'the only organization that seeks to preserve sacred Jewish music by commissioning works and performances rooted in Judaism's diverse tradition'. With multi-media resources, Dr. Rothstein will introduce and discuss the four movements which contain original musical material based on the High Holy Day services of the 18<sup>th</sup>, 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> century Eastern European synagogues. Dr. Rothstein is this year's Rabbi Norman F. Feldheim scholar and will be appearing on the date of Rabbi Feldheim's yahrzeit.

**Sunday afternoon, March 20, 2022**

An Afternoon of Sephardic Music presented by Cantor Jennifer Bern-Vogel & Jerry Ripley, Harp. Additional musicians TBA.

**Tuesday evening, April 26, 2022**

### **Music to Commemorate YOM HASHOAH**

With the Musica Viva Orchestra & Choir, with Lois Musmann, Founder and Director; Cantor Bern-Vogel, Jerry Ripley, CEE Choir; with compositions by Debra Kovitz-Barkat and more.

Co- Sponsored by the Spinet Music Club

*Cantor Jennifer Bern-Vogel*

## Presidential Perspectives



December was a difficult month for the synagogue, but it's time to move forward, together.

We are happy to announce that we raised the \$25,000 in the Aronoff Match, and we have started

the Kadima fund.

Kadima is translated as forward. We need to raise another \$100,000 before the end of our fiscal year. Together, we can. You can donate via Shul Cloud or by sending a check.

It has come to my attention that the temple community needs healing, and information, to move forward. We are holding an in-person event (only) on January 31, 2022, 7 PM at CEE. Of course, face masks and vaccination is needed for this indoor event. This is an important event, so all members should attend. We are not going to conduct any business, but your input will help the Board of Directors moving forward.

Everyone will be given an opportunity to air their grievances (sorry no metal poles nor feats of strength allowed), and temple leadership will listen. We will not always be able to act on the grievances, but we will listen.

The idea is that we can gain healing by letting out our disputes, and issues, and then move on together. It is an important day to give us your input to the extent that you have felt that you have not been listened to in the past, or you were made to feel less than.

Only then can we heal together. As a reminder, although we have hired someone part-time to replace some of the duties that Judy Filsinger could no longer do because we asked her to concentrate on the financial side as part of our cost-savings plan, we still need volunteers to help with gardening and cleaning the facility. Please contact Margie Orland, our volunteer coordinator. Thank you to our continuing and new volunteers for their help in this difficult time.

Happy secular New Year, and I hope you can continue to help us move forward.

*Michael Reiter*

## Treasurer's Report



Shalom!

Happy New Year! May 2022 bring you good health and much happiness!

Along with the anticipation of a new year comes the challenges of our current transitions and restructuring to achieve more financial solvency. Thanks to all who have been working hard to help us meet the current challenges. I would like to take a moment to thank Judy Filsinger for her many years of service to Congregation Emanu El. She was instrumental in keeping the Temple Office running smoothly as well as assisting me with bookkeeping issues. I wish her the best life has to offer! In a cost saving effort, we are moving our bookkeeping and payroll functions to outside vendors (Prospect Financial and Payroll Vault)

By the time you receive this bulletin the Aronoff Endowment Trust Challenge will likely have reached the dollar goal of \$25,000. But, to meet the challenge we still need 100% participation from all members! If you have not done so – please send your donation as soon as possible.

Marv Reiter has volunteered to assist me in filing for Employee Retention Tax Credits. This important resource enables us to receive additional funds for calendar years 2020 and 2021. That is the good news! While this will not eliminate our current financial crisis, every bit does help! The bad news is that there are thousands of requests being submitted and it will be months before we receive the rebates. Thank you, Marv!

At this time Congregation Emanu-El has the cash flow available to pay salaries and commitments for at least another 3 months. Your financial support is as critical now as ever. If you have not done so, please send your dues payments and donations and as soon as you can.

We need all members to submit ideas for fundraisers and to volunteer to assist in doing the fundraisers. Please contact any of the Board of Directors with your idea and how you can volunteer and help!

As always, we are stronger together and each of us should feel the satisfaction of responding individually to meet the financial challenge at this time of urgent need in the life of CEE.

Again, wishing you a Happy and Healthy New Year.

*Kathy Rosenfeld*  
704-756-7427

## From Our Director of Education & Youth



Shalom Emanu El

We are having a great year at SJL. Students learn Jewish values and all about the Holidays. This year, I am teaching Hebrew through movement, and teachers teach Hebrew through games, and with workbooks.

Last month we had a fun Hanukkah celebration; Rabbi Reznick told us the story of Hanukkah. We also lit the Menorah, we had tasty latkes thanks to Sisterhood's generosity, and the students decorated lovely Hannukah cookies that were homemade by the Wilkie family.

Unfortunately, due to financial restraints the temple is facing this year, we will be holding SJL twice a month. We have had to cut back our director and teacher's hours as well. We are committed to our children and families and the future of our community. Please know that your support, participation, and entrusting your children to us is of vital importance and priority.

Thank you all for your continuous support.

I wish you all a wonderful winter break!

*Marcela Lavi*

Director of Education & Youth, [sjl@emanuelsb.org](mailto:sjl@emanuelsb.org)  
[Kathy.rosenfeld@gmail.com](mailto:Kathy.rosenfeld@gmail.com)





### **Mental Health Awareness in Action**

A caring professor at a private university asks his students “How are you?” And he means it. And they tell him. They are not well. They are now physically in a classroom after a long time. But some days the classroom is half empty, and the ones who come vary each class. They are not well.

Three national children’s medical organizations jointly issue a statement in October 2021 – “the pandemic related decline in child and adolescent health has become a national emergency.” They’re talking about mental health – sufferings from “physical isolation, ongoing uncertainty, fear and grief.”

The American Academy of Pediatrics puts out a list of desperately needed improvements such as more mental health services in schools, better telemedicine, trauma-informed services, more general access to mental health services, and critically, more mental health workers.

In December, the Surgeon General of the U.S., Dr. Vivek Murthy, issues a statement to emphasize the importance of child and adolescent mental health.

What can we do to help? Some life-saving actions we can take are simple, sometimes hard to do but all important. Friends, look out for your friends. Sisters and brothers, look out for your sisters and brothers. Watch for mood changes. Engage those around you. Love and support them.

Suicide among the young has rocketed during the course of the pandemic. Be aware and reach out. Reach out for help if you are having suicidal thoughts. Reach out to those who are suffering.

This pandemic and our efforts to save lives from COVID are world-wide. We are all together in this, young and old, and we will help each other – together.

American Academy of Pediatrics, American Academy of Child and Adolescent Psychiatry, Children’s Hospital Association statement of Oct. 2021.

U.S. Surgeon General statement of Dec.7, 2021.

**Heidi Nimmo and Nancy Sidhu**, Co-Chairs,  
Mental Health Awareness In Action (MHAIA)

## **Sisterhood Speaks**



2021...What a year! We said good-bye to our former Temple President Dr. Susan Damron who was incredibly instrumental in planning our 2021 Temple year. We welcomed our new Temple President, Michael Reiter, who will support us through 2022 and into our future as a Temple family. Thank you also to Mrs.

Lisa DeLorme, the wife of our new Temple President, for supporting him in this new leadership endeavor.

We want to send a special thanks to our clergy Rabbi Lindy Reznick and Cantor Jennifer Bern-Vogel for their tireless efforts to provide a spiritual anchor for us all. Accompanist Jerry Ripley has provided the musicality for which our souls seemed to call. Jerry we appreciate you. Our past Temple President, Stuart Sweet and Rabbi Reznick’s partner, Janelle Cruz, have been able to coordinate the delivery of that spiritual care via their technical expertise, with Zoom/In-person hybrid services. We say good-bye to our friend, Judy Filsinger Temple Administrator. There are few of us that do not have a loving memory of her time here. Please join with me in thanking: Mrs. Leslie Soltz for her coordination of Sisterhood Programs; Barb Smith for her Hanukkah at Home presentation; Paula Kaye for continuous reading option in the Sisterhood Book Club; and Margie Orland for highlighting volunteer opportunities available to Temple members who wish to enhance life at Congregation Emanu El. Even with the pandemic forcing our community to pivot, pull together, and embrace changes in 2021, there is much to enjoy in 2022.

On January 23, 2022 we look forward to GAME DAY! It begins at 12:00 PM, just after SJL concludes. We will offer Mahjongg, Poker, Bingo, Scrabble, and we welcome you to bring your own games. You need not worry about lunch. For \$12, we will provide your choice of a turkey, tuna, or a veggie sandwich, along with chips and a drink. You can also reserve your Football Pool Square for 56<sup>th</sup> Superb Bowl (LVI). To reserve your space at Game Day, and your football pool square, please contact Leslie Soltz at [lhsoltz@gmail.com](mailto:lhsoltz@gmail.com) or (714) 813-1792.

Reserve your space today, and stay tuned to learn more about future programs.

Happy New Year!

**Kimberly Wolfe Morgan**

*President, Sisterhood*

[sisterhood@emanuelsb.org](mailto:sisterhood@emanuelsb.org)

Jewish War Veteran, Post #385

## In Memoriam



It is with deep sadness that we share the passing of our member's mother:

**Veta Lois Winick**

*May 28, 1931 -*

*December 5, 2021*

She is survived by husband, Darvin Winick; children Mitchel Winick (Debbie), Mara Winick (Jeff Lewis) and Seth Winick (Joy Baskin), nine grandchildren including Hannah Lewis, and siblings Rhoda Lesser and Mimi Slater (Chuck).

A memorial service will be announced for 2022, Austin, TX.

The family requests that any donations be sent in Veta's memory to the Sisterhood of Congregation Emanu El.

**זכרונם לברכה**

May the memories of the righteous be for a blessing



**Parents!  
Kids!  
Friends!**

Sisterhood is holding an afternoon of Games, Food and Fun

**Sunday, January 23, 2022 Noon - ?**  
Social Hall and outside under canopies

Mahjongg, Poker, Bingo, Scrabble, Any other game you want to bring

**Box lunch \$12**

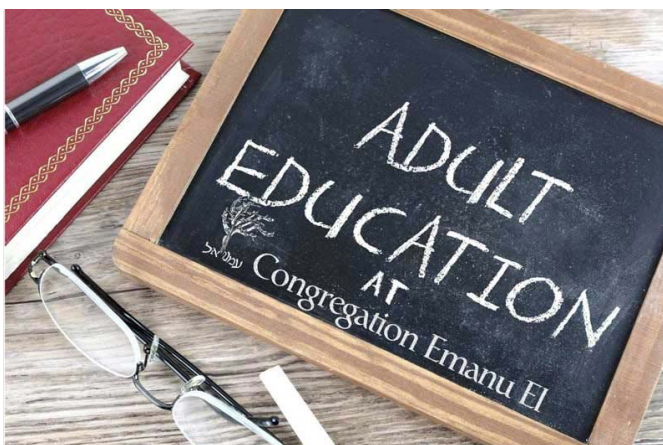
sandwich (turkey or veggie or tuna), chips, soft drink

AND

Announcing the sale of Football Pool squares for Superbowl LVI  
**\$25/square**

For more information, to reserve your Superbowl square,  
to order your box lunch

Contact: Leslie Soltz, [lhsoltz@gmail.com](mailto:lhsoltz@gmail.com), 714-813-1792



## JOIN US FOR EXCITING ADULT EDUCATION OPPORTUNITIES!

*All classes are presented via Zoom.  
Use the link at [emanuelsb.org](http://emanuelsb.org) to join.*

### Torah Study beginning in January

*2nd Saturday of every month, 9am*

We will be using the Mussar Torah Commentary from CCAR Press as well as other famous commentators.

All are welcome, no registration required

### What would you do if you weren't afraid?

*4 Sessions, Wednesday evenings from 7-8pm*  
Dig into Hassidic Jewish wisdom that can guide our lives with purpose; based on the book by Michael Oshman

### Adult B'nei Mitzvah

*Wednesday evenings twice a month  
beginning January 29*

Are you ready to take that next step, learn more about Torah, our prayers, and learn to chant in a supportive group. This experience is for you!

### Intro to Judaism

*(Beginning in the Spring)*

Have you always been curious about what Judaism says about God, Torah and How we treat each other? This course will expose you to Judaism and is a path towards conversion.

# SISTERHOOD GIFT SHOP

The Sabbath of Song "Shabbat Shira" and Tu B'Shevat the "New Year of the Trees" we celebrate this month. From January 14th through 17th 2022, they occur back to back. Personally, the Torah portion Beshalach, the Song of the Sea (Exodus 15: 1-18) and Tu B'shvat are *forever intertwined in my heart*.

*Our son's Bar Mitzvah*, where he chanted *the entire portion of Beshalach*, was followed the **next day** by an SJL tree planting project in our local National forest. After having family and friends in town, a bar mitzvah and reception on Friday and Saturday, he was not too keen on waking up on Sunday for SJL. *"Other kids in my class don't go to SJL the day after their B'nai Mitzvah celebrations why do I have to?"* Groan with me now parents, as you know the response was *"You're not any other kid and this is how our family does things"*.

Martin Luther King's birthday is January 15th, as our son's is, so it was a triple "whammy" weekend for us.

*Your Sisterhood gift shop* has many items you can use for *bringing these holidays into your homes*. Trees of life, colorful spring decorations and artwork, books and tea cubes featuring MLK and other freedom fighters are just a phone call away.

Please contact Lisa Wise-Wolk with any questions. 909-723-3238



A special Thank You to STACY KNOX  
and the many EMANU ELves!

Once again, Stacy, her family and her many elves provided a delicious holiday turkey dinner for the men at the Central City Lutheran Mission. So many contributed money, home-baked desserts, time and their cooking expertise toward this true mitzvah!

Thank you for your caring and generosity.



# OUR SCRIP PROGRAM NEEDS YOUR SUPPORT USE SCRIP - IT'S EASY TO GET STARTED

## Shop 750+ top brands

Use eGift cards and physical gift cards, and earn on gas, groceries, eating out, clothes—the list goes on. It's easy, it's rewarding, and it fits right into your busy schedule.

See a full list of brands at [ShopWithScrip.com](https://ShopWithScrip.com) or [MyScripWallet.com](https://MyScripWallet.com)



## DON'T FORGET - USE SCRIP



We keep a variety of Scrip on-hand at the temple - including grocery stores (Albertson's, Von's Stater Bros. and now Sprouts), gas cards (Arco, Shell), major fast food restaurant chains (Chipotle, Del Taco, El Pollo Loco, Chili's, and Red Robin to name a few, and your favorite coffee shop (Starbucks, Coffee Bean & Tea), home improvement/decorating (Home Depot, Lowe's, Home Goods) and many more!

Local retailer PAWS also participates in our program!  
(Thank you to the Lehmann family!)

Congregation Emanu El

Coordinator: Julie Strain

(951) 317-2003

[scrip@emanuelsb.org](mailto:scrip@emanuelsb.org)

Our Enrollment Code: 4153CC4A4739

### Our Local Retailers:

Stater's

PAWS (Owned by Lehmann Family, Thank you!)

Harkin's Theater Movie Tickets



## Link your bank account

- Set up your account in a matter of minutes
- Create a unique PIN to keep your account safe
- \$0.15 fee on each transaction

To get set up, log in and select [Dashboard > Payment Types](#) on [ShopWithScrip.com](https://ShopWithScrip.com) or [Menu > Payment Types](#) on [MyScripWallet.com](https://MyScripWallet.com) and follow the instructions.



## Pay with your credit card

- Discover, Mastercard, and Visa are accepted
- You can choose to save the card to your account for future purchases
- 2.6% fee on each transaction

Start shopping at [ShopWithScrip.com](https://ShopWithScrip.com) on desktop or [MyScripWallet.com](https://MyScripWallet.com) on mobile. At checkout, add your credit card information or select your saved card.

**Currently, scrip cards for vendors that do not have on-line (or e-scrip) available, can still be purchased through the temple with limited-contact.**

**ANY QUESTIONS ABOUT THE SCRIP PROGRAM  
CONTACT JULIE STRAIN AT 951-317-2003 OR [SCRIP@EMANUELSB.ORG](mailto:scrip@emanuelsb.org)**





# Congregation Emanu El

Dear Emanu El,

As this secular year comes to a close, I find myself reflective about where we are going as a congregation. I want to update you on the work that has been happening behind the scenes to help us through this time of transition. It has been a rough year for us, and even a rough month. But I am writing to remind you that like our festival of Chanukah there can be light found even in the darkest of times. Here are the ways that we as your Temple leadership have found hope and are working towards creating a stronger future for CEE. Know that as your rabbi I am working tirelessly daily to make sure that this community can move forward into the future stronger than ever.

Two months ago, I reached out to some of our founding families to put together a small Taskforce to work on developing a future plan for CEE. These competent individuals have met multiple times and are meeting again soon, to help suggest to leadership some possible plans for Emanu El's future. They are looking and thinking about the many issues that are on all of our minds. I am supporting them with materials about the future of Judaism in this pandemic 21st century world, as well as with materials and information required based on CEE's practices, demographics and other pertinent details. I have offered myself as a sounding board but am respecting their process and awaiting their suggestions.

I have reached out the URJ to get resources that we might use to help us both assess our current congregation, board and programs, as well as train our board for a future planning that is reflective of 21st century Judaism. I am also regularly consulting with other synagogue professionals to help us learn how to best navigate the current situation, and build for a better future. I have spoken to professionals who can be hired to help synagogues through a strategic process like ours, to learn more about how it works, and what the costs are. I am also reaching out to some development professionals to learn how we might best both fundraise and develop in these difficult times. I want to remind you that these issues are not ours alone and many congregations throughout the country are facing a similar crisis' at this moment in time.

Additionally thanks to some generous donations and incredibly generous families we have reached our goal of raising \$25,000 for the Aronoff matching challenge. Thank you to everyone who has participated up until today. Especially thank you to our angel donors. We are grateful for everyone of you who has reached out and stepped up in a variety of ways in these difficult times. I understand some of you are concerned about donating at this time, because of the challenges we are facing. I am committed to helping our leadership think carefully about how we spend every dollar, and what we can do to tighten our belts as well as to better improve our financial practices. Our CFO has worked tirelessly with us to cut our budget back to the bare minimum so we can function and plan for future. We are looking into other forms of income, renting our facilities, possibly considering downsizing, and learning if there are other revenue streams we might consider for the future growth and success.

Marcela Epelbon, our SJL Director has been hired to cover our administrative duties for the time being, as we are in transition. She is working with Judy and other volunteers to learn the details behind this position, so she can help us transition smoothly and best serve our community. A handful of volunteers thanks to Margie Orland have stepped in to answer phones and run the front office. Julie Strain has stepped in to learn some of the other detailed work with Shul Cloud and continues to cover our bulletin. Brad Hyman is both volunteering in the office and is learning constant contact to help with our temple communications. And a hearty thank you to Paula Kaye, Leslie Sotlz and all those who have stepped in to help us function smoothly now.

Just today thanks to our wonderful volunteers we checked our tzedakah box. It seems we have some tzedakah angels who have been giving anonymously. Today we collected over \$2,000.00 of anonymously donated funds. Certainly money can help keep us running, but we know it is only part of the solution. The process of re-visioning, re-establishing our business and board practices, creating a development plan for the short and longterm, and reconnecting our congregation to each other will take time. These problems that we are solving did not appear over night and will not be fixed overnight. But we are well on our way Emanu El. Discovering these anonymous donations today reminded me that there is hope. There are many of you who believe in us, and are invested in the future of CEE. That is worth celebrating and reminding us there is hope for a better future.

We will be holding a community meeting to gather and offer more updates of our progress on Monday January 31st at 7p.m. Please feel free to join us, ask questions, share concerns and learn more about our progress.

Hope in dark times is found in the most unlikely of spaces. It is found in the smile of a congregant at shabbat, or in the kind words of a thank you sent after a moving class or lifecycle moment. Hope is found in the volunteers who step forth to remind you they care deeply about our community. I find hope in each one of you. In the synagogue, right above the Ark that holds our Torah's, hangs the ner tamid, the forever light. Its name comes from the Book of Exodus, where we read that the eternal flame burned on the golden menorah in the Holy Temple at all times. Emanu El we are the ner tamid, the eternal light, burning in the Inland Empire to remind Jews that they always have a home here with us. Join with us and help us to keep the eternal flame shining bright for a rich future of Jewish life in the Inland Empire.

*Rabbi Lindy Reznick*

# Happy Birthday!!!

## יום הולדת שמח

We rejoice with those whose birthdays occur in January and wish them a *Mazal Tov*:

1-January Leon Schwartz  
3-January Howard Sukenik  
7-January Lawrence Raphael  
8-January Karen Levine  
9-January Eric Beasley  
11-January Emma Lehmann  
13-January Howard Snyder  
14-January Daniel Uffer  
15-January Jordaniel Wolk  
16-January Judith Charlick  
17-January Habtnesh Ezra

20-January Judith Whitner  
21-January Jeanne Raynes  
21-January Debra Holder  
25-January Shawna Waldron  
27-January Melvin Eirew  
27-January James Knox  
28-January Scott Wilkie  
30-January Grace Lehmann  
31-January Caleb Raynes (10 years old)



### Grow a Leaf on Our Simcha Tree

Do you have a special occasion to commemorate?  
Anniversary? Bar/Bat Mitzvah? Birthday? Graduation?

Celebrate it with the entire  
Congregation Emanu El community!  
Purchase a leaf on our beautiful  
Simcha Tree for your special occasion.

Call the temple office to order your leaf today!

## We Gratefully Acknowledge

We gratefully acknowledge these contributions to our various temple funds:

### TEMPLE FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Max Hanover** by Norman Hanover  
**Max Hanover** by Marsha and George Hanover  
**Lawrence Harold Schwartz** by Pamela and Anthony Campbell  
**Stzik Blumen** by Alexandra and Ruben Blumen  
**Ruth Becker** by Linda and Peter Rhein  
**William Becker** by Linda and Peter Rhein  
**Marlene Becker Goldblum** by Linda and Peter Rhein  
**Wendi Cherry Eisenberg** Linda and Peter Rhein  
**Ann Gilbert** by Lena Gilbert  
**Shirley Snofsky** by Philip Snofsky  
**Wally Warmbrand** by Susan and Walter Warmbrand  
**Jean Moss** by Annette and Jeffrey Novack  
**Renee Moonshine** by The Thelma and Louis Press Family  
**Ruben Joseph** by The Thelma and Louis Press Family  
**Albert Frank Weiss** by Esther Weiss  
**Hal Herman** by Harriet Herman  
**Milton Powell** by Joyce and Barry Eskin  
**Richard G. Simon** by Bonnie Konowitch  
**Bob Kipper** by Judy Miller  
**Albert Frank Weiss** by Ellen Weiss  
**Norman Leviant** by Ellen Weiss  
**Ethel Bittker** by Ellen Weiss  
**Jean Moss** by Gloria Snyder

*In Memory of...*

**William Coleman** by Monique Coleman  
**Chuck Obershaw** by Monique Coleman  
**Michael Orland** by Jeanette and Joseph Deutsch  
**Sylvia Gilon** by Elizabeth Gilon

### CHERRIE LUBEY SISTERHOOD FLOWER FUND

*In observance of the Yahrzeits of...*

**Albert Frank Weiss** by Esther Weiss  
**Shirley Levin** by Deanna and Mark Levin  
**Israel Gold** by Roberta and Philip Gold  
**Herman Roshwald** by Stanley Roshwald

### CEMETERY FUND

*In observance of the Yahrzeit of...*

**Samuel Snyder** by Gloria Snyder

### MORTGAGE REDUCTION FUND

*In memory of...*

**Michael Orland** by Shelley and Joseph Bodnar

### WILLIAM RUSSLER MEMORIAL ARCHIVES FUND

*In observance of the Yahrzeit of...*

**Jacqueline Russler** by Libby Ann Russler

# Yahrzeits

The following Yahrzeits will be observed during the month of January: Those with a (★) are inscribed on the Wall of Perpetual Memorial:

January 7-8	January 14-15	January 21-22	January 28-29
★Rita Albert William Atlas ★Benjamin Aelrod ★Dan Bennell ★Jack Blumberg Benjamin Braviroff ★Dorothy Eckstein Gerald Fingerut Sophie Forman Esther Fo Gable Gorenberg ★Mark Greenky Faith Gross ★Becky Hanover ★Bess Jarson ★Beatrice Kahn ★Florence Kristal Arthur Krooth ★Fannie Lapides ★Percy Levenson ★Bernice Lipsky ★Morris Meyer ★Fay Meyer ★Curtiss Mueller Roberta Nickerson ★Joseph Olenick ★Barbara. Parkin Benjamin Rifkin Guenther Rimbach ★Yetta Robbins ★Maurice Rogers Louis Singer ★Morris Skolnek Herman Stein ★Rose Stelzer ★Emma Strauss ★LeRoy S. Teeter Joe Tishkoff Saul Upin Barnett Vaugall ★Peter Virshup ★Hyman Zlatin	★Rose Aronoff ★Jennie Berman Max Buchman ★Audrey Chieffo ★Florence Connell ★Michael Craely James Darling ★Jennie Davis ★Joseph Erlanger Marcia Frisch Jack Gard ★Max Goodman ★Isadore Greenwald ★Erma W. Haydis Rose L. Hirsch ★Barbara Hurok Kenneth Irom ★Belle Kantor ★Harold Kassel ★Robert Kaufman ★Allen Kayrell ★William Klein ★Julius Kreger ★Ralph Kress ★Minnie Kritzer Anne Lebowitz ★Leah Levene ★S. Harry Litsky Tillie Lubey ★Steven. Lubey Marian Marker ★Rose Meyers Renee Moonshine Sylvia Nissenson ★David Paris ★Katie Philipson Yetta Picker Evelyn Raphael ★Elayne Raynes Georgia Richmond ★Samuel Snyder Harriet Stein ★Samuel Steinsapir ★Jack Vaugall ★David Walder Mildred Weiner ★Esther Weitzman Morris Williky ★Charles Yelsa ★Jacques Zagha	★Samuel Arbeitsman ★Evelyn Berger ★Leonard Berry ★Samuel Blumenthal Sadie Bresnick ★Melvyn Carsman Eve Charlick Lester Cooperberg Anna Cooperberg ★Rhoda Fox ★Natalie Gilbert Rose Goler Rose Hankin ★Samuel Hearsh ★Stanley Helfman ★Aurelian Iancu ★Sylvia Irom ★Annie Isenberg ★Adam Kaufman ★Betty Kress Clara Leevan ★Walter Newberger ★William Pass Joseph Persh Maysel Reyman ★James Rosen ★Jennie Rothstein Hertzl Rubinstein ★Jenny Scher Bessye Schulman Lillian Schwartz ★Dorothy Sharelson Elliot Slutsky ★Melvin Walder ★Shirley Weinstein ★Fannie Weisser Nettie Winter ★Sarah Zeller	★Rose Abber ★Pearl Alexander ★Marianne Bern ★Tillie Birnkrant ★Anna Blaiss ★Luella Cohen ★Carl Cohn Carol Corbin ★Harry Corhan Anne Darling Irene Eliot ★Rabbi Norman Feldheym ★Sam Fredason ★Lillian Gimble Nathan Goler ★Frank Heller ★Muriel Kattan ★Ruth Katzeff ★Gertrude Kerner ★Samuel Klein ★Hymen Klingman ★Rachel Kramer ★Marian Lippman Luby Lubinsky Morry Miller Samuel Nachman ★Arthur Neumann ★Lester Orland ★Harry Robin Louis Rosenberg ★Jacob Samuels ★Rebecca Solter ★Jack Tancos ★Jan Weinstein



# Congregation Emanu El

1495 Ford Street, Redlands CA 92373

**Rabbi Lindy Reznick • Cantor Jennifer Bern-Vogel**

**Marcela Lavi, Director of Education and Youth • Jerry Ripley, Organist/Choir Director**

Rabbi Hillel Cohn, Rabbi Emeritus

**General Inquiries: 909-307-0400 / [cee@emanuelsb.org](mailto:cee@emanuelsb.org)**

**Office of the Rabbi: [rabbireznick@emanuelsb.org](mailto:rabbireznick@emanuelsb.org)**

**Office of the Cantor: [cantorjenbv@gmail.com](mailto:cantorjenbv@gmail.com)**

**School for Jewish Living: [sjl@emanuelsb.org](mailto:sjl@emanuelsb.org)**

Michael Reiter, President • Karyn Lehmann, Vice President • Kathy Rosenfeld, CFO • Leslie Soltz, Secretary • Dr. Susan Damron, Immediate Past President

Kimberly Wolfe-Morgan, President, Sisterhood

Craig Beasley, Marvin Reiter, Jeffrey Spears, Stuart Sweet, Members-at-Large

Board of Directors: Rhian Beutler • Dr. Tonya Brooks • Adelyn Durazzo

Dr. Sharon Lang • Graham Ohayon • Michael Paisner • Dr. Elizabeth Raskin

**Member, Union for Reform Judaism (URJ)**

THE BULLETIN - CONGREGATION EMANU EL

Published monthly by Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands CA 92373.

POSTMASTER: Send address changes to Congregation Emanu El, 1495 Ford Street, Redlands CA 92373